



SOFCONSULT

SOFCONSULT-1 LTD.
TRANSLATION AGENCY;
40 IVAN VAZOV STR., 1000 SOFIA, BULGARIA
TEL. /+359 2/ 981 71 82; 0888 865 240



Vertimas iš bulgarų kalbos

EKSPLOATACIJOS RODIKLIŲ DEKLARACIJA Nr. DPCTW004KAIG2

(Lt)-Perž. Nr.3

- 1) Unikalus produkto tipo identifikavimo kodas;
Tipas, partijos ar serijos numeris arba kitas elementas, leidžiantis identifikuoti statybos produktą pagal 11 str. (4) reikalavimus: **Pusiau sausiai presuotos keraminės plytelės su vandens absorbcija Eb >10%, vidaus sienoms**
- 2) Numatytas statybos produkto naudojimas pagal taikytinas suderintas specifikacijas, kurias pateikia gamintojas: **vidinių paviršių - sienų - apdaila**
- 3) Gamintojo pavadinimas, registruotas prekės pavadinimas arba registruotas prekės ženklas ir kontaktinis adresas, kaip reikalaujama 11 (5) str. **KAI Group: „Chan Omurtag“ AD, Varnensko šose, Šumenas, Bulgarija; Telefonas: +35954830487; Faksas: +35954832692; el. p.: info@kai.bg**
- 4) Kai taikoma, įgalioto atstovo, kurio įgaliojimai apima 12 (2) str. nurodytas užduotis, vardas ir pavardė bei adresas: netaikoma
- 5) Sistema ar sistemos, skirtos statybos produkto eksploatacinių savybių pastovumui įvertinti ir patikrinti, kaip nustatyta V priede: **4 sistema**
- 6) Statybos produkto, kuriam taikomas suderintas standartas, eksploatacinių rodiklių deklaracijos atveju: Notifikuotos įstaigos pavadinimas ir numeris: netaikoma
- 7) Deklaruoti eksploataciniai rodikliai:

Esminės charakteristikos	Eksploatacijos rodikliai	Suderinta techninė specifikacija
Reakcija į ugnį	Klasė A1fl/A1	EN 14411:2012
Pavojingų medžiagų išsiskyrimas: - kadmio - alavo - kitos	NPD NPD NPD	
Patvarumas: - vidinis naudojimas	Atsparus	
Sukibimo / adhezijos stiprumas - cemento klėjai - disperguoti klėjai - klėjai reaktyviųjų dervų pagrindu - statybinis skiedinys	≥0.5 N/mm ² ≥1.0 N/mm ² ≥2.0 N/mm ² NPD	

Aukščiau paminėto gaminio eksploataciniai rodikliai atitinka deklaruotus eksploatacinius rodiklius. Ši eksploatacinių rodiklių deklaracija išduodama pagal Reglamentą (ES) Nr. 305/2011 ir už ją atsako tik pirmiau nurodytas gamintojas.

Už gamintoją ir jo vardu pasirašė:

Isperrich, 01.08.2021

inž. Plamen Pašev
„Operacija“ direktorius

Vertėjas Milėnas Mitėvas patvirtina, kad dokumento vertimas iš bulgarų kalbos į lietuvių kalbą yra teisingas.
Vertimų sudaro 1 (vienas) puslapis.

Vertėjas: Milėnas Gočėvas Mitėvas



**ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ
№ DPCTW004KAI.G2**

(Bg)-Прегл. №3

- 1) Уникален идентификационен код на типа продукт;
Тип, партиден или сериен номер, или друг елемент, който позволява да се идентифицира строителният продукт, съгласно изискванията на чл.11(4):
Полусухопресувани керамични плочки с водопоглъщаемост $E_b > 10\%$, за вътрешни стени
2) Предвидена употреба или употреби на строителния продукт в съответствие с приложимата хармонизирана спецификация, както е предвидено от производителя: **облицовки на вътрешни повърхности-стена**
3) Име, регистрирано търговско наименование или регистрирана търговска марка и адрес за контакт на производителя съгласно изискванията на член 11(5): **KAI Group: "Хан Омуртаг" АД, "Варненско шосе", Шумен, България; Телефон: +35954830487; Факс: +35954832692; E-mail: info@kai.bg**
4) Когато е приложимо, име и адрес за контакт на упълномощения представител, чието пълномощие включва задачите, посочени в член 12(2): *не е приложимо*
5) Система или системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт, както са изложени в приложение V: **Система 4**
6) В случай на декларация за експлоатационни показатели относно строителен продукт, обхванат от хармонизиран стандарт: Наименование и номер на нотифицирания орган: *не е приложимо*
7) Декларирани експлоатационни показатели:

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизирана техническа спецификация
Реакция на огън	Клас A1	EN 14411:2012
Отделяне на опасни вещества: - кадмий - олово - други	NPD NPD NPD	
Дълготрайност, за: - вътрешна употреба	издържа	
Якост на сцепление/адхезия - циментови лепила - дисперсни лепила - лепила от реактивни смоли - строителен разтвор	$\geq 0.5 \text{ N/mm}^2$ $\geq 1.0 \text{ N/mm}^2$ $\geq 2.0 \text{ N/mm}^2$ NPD	

Експлоатационните показатели на продукта, посочени по-горе, са в съответствие с декларираните експлоатационни показатели. Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава в съответствие с Регламент (ЕС) № 305/2011, като отговорността за нея се носи изцяло от посочения по-горе производител.

Подписано за и от името на производителя от:.

Исперих, 01.08.2021г.

инж.Пламен Пашев
Директор "Операции"

